L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Gérant : 72 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLÉANS.

MERCREDI, 22 JUIN 1892.

Institution Pinac.

Nous avons déjà parlé aux lecteurs de l'*Abeille* du succès obtenu l'autre soir par les Élèves de l'Institution Pinac. Nous pensons donc que la publication des noms des Graduées, des lauréates et des lauréats est infiniment plus intéressante que ne le serait la répétition de nos justes éloges. Voici cette liste :

GRADUÉES—Mlle Alice Maurras, Française et Anglais; Mlle Edna Trist, Anglais et Josephine Rolling, Anglais.

Médailles d'or aux Grandes.

Grande pour l'Anglais et le Français—Mlle Alice Maurras.

Grande pour l'Anglais—Mlle Edna Trist, Mlle Josephine Rolling.

Médailles d'Excellence—Mlle Lucile Monts, Mlle Alida Thibodeaux, Mlle Alice Trist, Mlle Maria Ory, M. William MacDonald.

Médailles pour bonne conduite—Mlle Léontine Dupuy, Mlle Victoria Mengelle, Mlle Lilly Thompson, Mlle Lottie Thompson, Mlle Lucie DeBlanc, Mlle Zenonia Gilioly, Mlle Dieta Jameson, Mlle Louise Soulard.

Département Français—Première Classe—Médaille—Mlles Alice Tabary, Emilie Pons, Georgette Déléry.

Prix—Mlle Léontine Dupuy.

Médailles de Seconde Classe—Mlles Victoria Mengelle, Amélie Delhomme, Clara Casanavette.

Prix—Mlles Louise Moulisne, Anna Sauseneau.

Troisième Classe—Première Division—Médailles—Mlles Lillia Delery, Stella Mahé.

Troisième Classe—Seconde Division—Médailles—Mlles Alice Tabary, Emilie Pons, Georgette Déléry.

Prix—Mlle Stella Blasini.

Quatrième Classe—Première Division—Médailles—Mlles Lovely Karr, Lucie DeBlanc, Renestine Maillet.

Quatrième Classe—Seconde Division—Médailles—Mlles Marguerite Fortier, Andrée Gautier.

Cinquième Classe—Seconde Division—Médailles—Mlle Jessie Couturié, Mlle Louisiana Webb, Mlle Stella Chapron.

Prix—Mlles Lizzie Thompson, Ariana Janssen, Stella Gilioly.

Cinquième Classe—Seconde Division—Médaille pour l'Anglais et le Français—Mlles Louisiana Webb, Odette Déléry, Elie Bertoli, Louise Rouse, Corinne Keane, Noémie Espinache, Louise Maillet.

Prix—Mlles Rosie Blasini, Lilia Gilioly, Tabquinn Janssen.

Sixième Classe—Première Division—Médailles—Mlles Mar Gautier, Joséphine Bertoli, Lydia Vignes, Ida Lapérère.

Prix—Mlles Lillian Espinache, Haydée Fortier, Jeanne Gaudet, Lilia Bernadas, Pauline Lenhoque.

Sixième Classe—Seconde Division—Médailles—Mlle Olympe Crozat.

Prix—Mlles Rita Raymond, Ray Levi.

Classe Préparatoire—Médailles—Mlles Elsie Bloch, Marie Ferry.

Prix—Mlles Berthe Dusse, Rietta Jameson, Zenobie Gilioly.

Département de l'Anglais.

Première Classe—Mlle Georgette Déléry.

Prix—Mlles Emelie Pons, Léontine Dupuy.

Seconde Classe—Peur 1. — Médaille — Mlle Clara Casanavette, Mlle Louise Moulisne.

Prix—Mlle Louise Moulisne, Mlle Anna Sauseneau, America DeBlanc, Marguerite Kerr.

Seconde Division—Victoria Mengelle, Lilly Thompson.

Troisième Classe—Première Division—Médailles—Mlle Lillia Delery, Stella Mahé, Louisiana Webb, Mielle Bonks, Marietta Fortier.

Troisième Classe—Seconde Division—Médailles — Mlles Lottie Thompson, Ernestine Maillet.

Prix—Mlle Stella Blasini.

Médailles—Mlles Mathilde St. Germain, Stella Chapron.

Quatrième Classe — Médaille — Mlle Bertha Bloch.

Prix—Ariana Janssen, Lucie DeBlanc.

Quatrième Classe—Seconde Division—Première médaille—Mlle Jessie Couturié, Andrée Gautier, Marguerite Fortier.

Prix—Mlle Stella Gilioly.

Ecriture—Première Classe—Mlle Emilie Pons.

Deuxième Classe—Mlle Victoria Mengelle.

Troisième Classe—Mlle Lillia Delery, Mlle Stella Mahé, Mlle Lou siana Webb.

Quatrième Classe—Mlle Marguerite Fortier, Mlle Andrée Gautier.

Classe Préparatoire—Mlles Ida Lapérère, Mary Gautier, Ray Levi et Rita Raymond.

Arithmétique—Deuxième Classe—Mlles Lilly Thompson, Anna Sauseneau.

Troisième Classe—Mlles Victoria Mengelle, Clara Casanavette, Marguerite Kerr, Lillia Delery, Louisiana Webb, Stella Mahe.

Quatrième Classe—Première Division—Médaille—Mlle Lucie Soulard.

Deuxième Division—Mlles Stella Chapron, Melanie St-Germain.

Médailles pour Epellation—Premières Médailles—Mlles Bertha Bloch, Jessie Couturié.

Département des Garçons—Classe de Français.

Troisième Classe—Médaille—M. Allan Kennedy, 1er.

Quatrième Classe—M. Steven Massicot.

Prix—M.M. Douglas, Voorhies, Rodolphe Raimondy.

Quatrième Classe—Seconde Division—Médailles—MM. Sidney Fortier, Sidney Brulard.

Prix—MM. Sidney Fortier, Sidney Brulard.

Département d'Anglais.

Troisième Classe—Médaille—M. Allan Kennedy.

Quatrième Classe—M. Steven Massicot.

Prix—M. Douglas Voorhies.

Quatrième Classe—Seconde Division—Médailles—MM. Joseph Vignes, Charles Spitzfaden.

Prix—MM. Emile Reynes, Sidney Fortier, Sidney Brulard.

Cinquième Classe—Médaille—M. Edgar Raymond.

Sixième Classe—Médailles—MM. Adolphe St Pastery, Sidney Fernandez, Emile Delhomme, Percy Maddox, George Herbert.

Prix—M. Antonio Dupuy.

Seconde Division—Médailles—MM. Fernand Delery, Henry Laguillas, George Delery, Raoul Derbes, Louis Brulard.

Prix—M. George Le Beurhies.

Arithmétique—Troisième Classe—Médailles—Rodolphe Raimondy, Allan Kennedy Douglas Voorhies, Steven Massicot, Birbis Bloch.

Ecriture — Médaille — Rodolphe Raimondy, Sidney Brulard, John Kerr.

Médailles pour Musique.

Première Classe—Premières Médailles—Mlle Isabelle Casanavette, Mlle America De Blanc.

Seconde Médailles—Mlle Louise Moulisne, Mlle Lelia Thompson.

Seconde Classe—Première Médailles — Mlle Clara Casanavette, Mlle Mathilde Tabary, Mlle Marie Casanavette, M. Allan Kennedy, Mlle Renestine Maillet, Mlle Lucie Monts.

Seconades Médailles—Mlle Louise Dupuy, Mlle Lotty Thompson.

Troisième Classe—Premières Médailles—Mlle Cesarine Millet, Mlle Lydia Kennedy, M. Kennedy Kennedy, Mlle Louisiana Webb, Mlle Mathilde Cousin.

Quatrième Classe—Premières Médailles—Mlle Zaima Tabary, Mlle Lucie De Blanc, Mlle Marie St-Germain, Mlle Effie Bertoli.

Seconades Médailles—Mlle Lydia Vignes, M. Joseph Vignes, Mlle Emilie Blasini, Mlle Rosie Blasini.

Musique—Mlle Stella Gilioly, Mlle Corinne Brans, Mlle Andrée Gautier, Mlle Lily Bernadas.

L'Institut sous la direction de Mlle M. L. Pinac, assistée des Professeurs suivants : Mlle Davis, Classes supérieures d'Anglais; mathématiques, élocution; Mlle Reynès, littérature française; Mlle S. N. Moody, dessin et peinture; Mlles Louise Pinac et Casanavette, musique. Mlles Jeannie Sens et Valentine Pinac, assistantes; Mlle Alice White, *calisthenics*.

Institut Guillot.

Tous connaissent ce Pensionnat, l'un des plus justement vantés de la Nouvelle Orléans et de la Louisiane. La vogue en est grande, et ce qui vaut mieux encore, tout donne à penser qu'elle sera de longue durée : et la méthode suivie et les professeurs et le programme des études.

Les résultats que donne cette Institut ont été plus d'une fois constatés dans ces colonnes. Cette constatation pourra se faire à nouveau ce soir même.

C'est ce soir en effet que se fermeront les cours de 1891-1892; ce soir qu'auront lieu exercices, distribution de prix, médailles, diplômes; récitations, allocutions, représentation de scènes et pièces, enfin tout ce qui constitue la jolie fête couronnant toute année scolaire.

Le rendez-vous est au Grunewald Hall, à sept heures et demie et vous devriez bien qu'il y aura salle pleine. Nous escomptons d'y être.

Les noms des Graduées sont :

Département de l'Anglais : Mlle Anna Gernard;

Département du Français : Mlles Emma Oehmichen, Eugénie Bernard, Hélena Chalaron, Noémi Meilleur.

Home Institute.

Le défilé des séances classiques et des distributions de prides, médailles, diplômes, que nous avons chaque année et qui, en ce moment a lieu devant nous, est fort long on le sait. Nous y avons déjà noté bien des détails du prix, de haute intérêt.

Or, nous devons dire que la soirée d'hier a témoigné qu'elle excellente place occupe le Home Institute dans cette intéressante chaîne. Nous devons le reconnaître les résultats ont été des plus satisfaisants pour cette Institution. Elle l'a prouvé des artistes jusqu'ement remarquée et jamais le fait n'a s'est mieux manifesté qu'hier. Nous n'avons aujourd'hui que le temps de cette mention fort honorable.

St-Isidore's College.

Une invitation du Président du Collège, le Rév. F. J. O'Connell, C. S. C. nous apprend que les séances de fin d'année y auront lieu aujourd'hui 22 juin et qu'elles commenceront à neuf heures du matin.

Cette institution occupe un rang élevé dans l'enseignement et le Troisième District de la Nouvelle Orléans a raison d'en être fier.

Académie St-Joseph.

Cette Académie dont nous nous sommes maintes fois occupés dans les colonnes de l'*Abeille*, annonce sa Distribution des Prix et son Exercice élémentaire, de bout de l'an, pour le mardi 28 juin.

La fête se donnera au local même de l'institution, coin des rues St-Philippe et Galvez; elle commencera à 10 heures du matin.

Spring Hill College.

Cette belle institution est tellement identifiée avec la Nouvelle-Orléans et la population créole, depuis les jours de l'évêque Portier, si grand nombre des nôtres y ont été élevés qu'il nous faut bien nous connaître avant de nous rappeler que Spring Hill est en Alabama.

En vérité, il nous semble toujours, au premier abord, que ce Collège est nôtre, qu'il est l'un des établissements scolaires de la Louisiane, et même l'un des plus aimés.

C'est qu'en effet Spring Hill College—l'un des plus délicieux sites de l'Alabama, soit dit en passant—est remarquablement conduit par des membres de l'ordre des Jésuites qui, on le sait, sont souvent des éducateurs de premier ordre.

A bien ne plaise que nous cherchions en rien à diminuer la valeur de l'éducation donnée par les laïques; nous manquerions aussi de franchise, car nous estimons haut et très haut pareille éducation; là même dominent, à notre sens, les capacités professionnelles de l'enseignement. Mais nous ne saurions, non plus, négliger de rendre hommage aux prêtres qui se sont donné pour mission d'élever la jeunesse; et nous savons beaucoup de ceux-là qui sortent absolument du rang.

Spring Hill a donc gagné et maintenu sa vogue, parce qu'il unit la compétence, le savoir au talent administratif. On y développe les esprits, parce qu'il est là une pléine connaissance du terrain; on s'y attache les cœurs, parce que la discipline tout en étant effective, n'a aucune exagération; parce que là tout est dans le courant des saines idées modernes, tout est de notre époque.

Un courant sympathique est établi entre les maîtres et les élèves, on s'apprécie, on s'estime, on s'affectionne : et il en résulte quelque chose de bien doux et sincère regret; à presque tous il semble que ce soit là, pour eux, comme une sorte de détachement de famille. Donc est ce nom de Spring Hill; doux aussi les souvenirs.

C'est aujourd'hui qu'ont lieu les Exercices de fin d'année, et nous regrettons, en vérité, qu'il nous soit impossible d'y assister et de répondre ainsi à l'invitation d'un des plus aimables Elèves du Collège, le jeune Sterling Nott, fils de l'éminent Président de la Banque des Citoyens, M. G. W. Nott.

Comme d'ordinaire la fête sera certainement des plus intéressantes et les résultats brillants.

Comment en douter, d'ailleurs, devant la liste de Gradués que voici ;

A. M.

P. Boudonnquié, W. B. Fahey, G. Maro, J. P. O'Leary, R. L. Withers.

A. B.

M. Bergeron, W. Brickell, J. Crandell, J. Diaz, E. Fitzgerald, W. Gassie, F. Kilfeen, W. Kohn, C. McIntyre, C. Mulherin, L. Stutzer, W. Suppe.

GRADUÉS DE COMMERCE, B. S.

F. Bordelon, J. Burguières, D. Burguières, J. Dunbar, D. Gallagher, J. Hanlon, M. Hernandez, W. Kenny, H. Latour, E. Levert, H. Majeau, A. Morphy, J. Mulherin, D. J. O'Connell, P. Terrebon, J. Thibodeaux, F. Ziegler.

McDonogh High School No 3.

Nous n'avons pu nommer hier les jeunes filles Graduées auxquelles M. Wm. O. Rogers a remis, lundi soir, leurs diplômes.

Voici cette riche liste dont chaque nom a été salué par des salves d'applaudissements bien mérités :

Mlles Maria Thompson, Josephine Darnan, Mary McAwager, Lydia Harris, Laurence Real, Mary Evans, Louise Bonnet, Amy Reed, Ida Riordan, Odile Armand, Catherine Mahler, Louise Mouchon, Anna Rego, Katie Dillard, May Peters, Ida Davis, Viola Kerr, Bernardine Burkhardt, Jeanne Courtier, Julia Rouyer, Mary Butler, Melanie Valles, Harriet Perrin, Antonia Alonso, Katie Scott, Olivia Lambert, Annie Whelan, Josephine Weinstein, Agnes Higgins, Anita Metzger, Anna Kuhn, Minna Hoffman, Mary Barry, Annie Murphy, Lizzie Beith, Annie Carrick, Antonia Blanchard, Lizzie O'Brien, Katie Reynaud, Laura McGilling, Ellen Brady, Emma Forester, Carlotta Pollstaick, Camella Barnes, Alice Fletcher.

WEST END.

Fort attrayant programme pour ce soir. Nous en détachons les quelques titres suivants : Fantaisie sur des motifs du *Mikado*, Sullivan; Fantaisie sur motifs de *Lakmé*, Delibes; deux solos de cornet par M. W. Rogers; Caprice sur des morceaux favoris de *Rigoletto*, Verdi; Air de *Marlborough*, avec variations, Genin; Solo de petite flûte exécuté par M. Walck; *Matin, Midi et Soir à Vienne*, ouverture par Suppé.

L'Art.

REVUE BI-MENSUELLE ILLUSTRÉE, Paris, 29, Cité d'Antin.

Sommaire du No 673 (1er Juin 1892).

TEXTE.—*La Comédie d'aujourd'hui*, par F. Lhomme.—*Pieter Wouwerman*, par Jules Guiffrey.—*Salon de 1892*, par Paul Leroi.—*Notre Bibliothèque*, par Paul Leroi.—*Courrier musical*, par Adolphe Jullien.—*Courrier dramatique*, par Edmond Stoullig — *Courrier de l'Art.* — *Revue bibliographique*, par P. L.

GRAVURES HORS TEXTE.—*Théodora*, eau-forte de Ch. Sodercind, d'après Benjamin Constant. (Salon de 1892.)—*L'Industrielle*, eau forte de Ch. Le Baron, d'après Simonetti.

GRAVURES DANS LE TEXTE.—*Vue de la Tour et de la Porte de Neale vers* 1664, tableau de Peter Wouwerman (Musée du Louvre.)—*Jeune femme cueillant des chrysanthèmes*; — *Oiseaux et fleurs*;—*Deux bateleurs battant la mesure*;—*L'Orchestre*; —*Pêcheurs à la ligne*;—*Voyageurs*;—*Voyageur et portefaix*;—*Enfants luttant une promenesse*;—*Spectateurs d'une lutte*;—*Intérieur d'une maison du Yashivara*;—*Lavandière battant du linge*;—*Femme repliant un paravent*;—*Décoration des poteries*;—*Prêtre en voyage*;—*Oies sauvages*;—*Le Faubourg d'Asa-Kusa*;—*Paysages* (gravures extraites du *Japon artistique*). *Etude de nu pour le* 5 Mai, fac-similé du dessin de Raffaëlli.—*Pont*;—*Portraits d'acteurs* (gravures extraites du *Japon artistique*) — *Médaille commémorative de la fondation du Musée d'Anbusson.*

CORRECTIONS.—Les typographes sont souvent coupables de coquilles, d'erreurs, toujours irritantes pour les écrivains; et dimanche, par exemple, à la fin d'un article nécrologique, on nous en avait logé une, que vous avez peut-être remarquée; nous en avons rencontré peu de cette force. Passons.

Aujourd'hui, rien à dire contre le typographe; le coupable, le seul c'est nous, en effet, et, l'aveu fait, nous corrigeons nos corrections des vers intitulés *Magdelena*, publiée dimanche dernier, sans être bien certain que d'autres coquilles ne se glissaient point ici.

Nous n'avions pas remarqué sur l'épreuve que le mot "dernière" y avait été remplacé par le mot "lumière." Mea culpa, rédisons-nous et veuillez lire ainsi :

"Le désir orgueilleux se hausse au firmament,
Mur où le temps écrit en traits de diamant,
Un signe inexpié mot dont la lettre première
Se perd dans l'inviolable ; où jamais la dernière
Ne doit démoucher.

Et plus loin nous avons substitué: "se tourna" à : "se courba."

Lisez donc comme suit:

"Et le Christ se courba vers la désespérée."

If you feel weak and all worn out take BROWN'S IRON BITTERS

Les pâtres malades du sang sont guéries par la Salsepareille d'Ayer. Les effets en sont immédiats.

Chez la diseuse de bonne aventure :

—Vous me prédisez un bien sombre avenir, madame.

—Que voulez-vous, monsieur, c'est tout ce que je puis faire pour 2 fr. 50.

Le docteur dépouille son courrier.

"Grâce à votre traitement, moi qui étais maigre comme un clou, je reprends des forces, je me remplume, etc.

"Veuillez agréer, cher docteur, mes salutations engraissées."

Magasin du Bon Marché

F. ADRIEN BRUNET

Horloger, Bijoutier, Joaillier

—Marchand de—

Montres, Pendules, Orfèvrerie Lunettes, Jumelles, Diamants et Bijouterie de toute description.

133 RUE ROYALE - 133

Achète et échange de vieil or et argent. Montres et Bijoux de toutes sortes réparés par des ouvriers spéciaux.

14 Juin 91—1an

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelles-Orléans, 22 juin 1892. — Indications pour la Louisiane—Pluies locales; vents du sud-est.

Température du 21 juin 1892.

Thermomètre de E. A. L. Claudel, Opticiens. No 142 rue Canal.

Entre Carondelet et Baronne.

	Fahrenheit	Centigrade
7 heures du matin	86	27
Midi	94	31
3 P. M.	90	32
6 P. M.	82	24

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS,

Inscrits au Bureau de Santé sans les dernières 24 heures.

Mariages.

Louis V. Triner à Mlle Caroline Boeding, R. S. Cocks à Mlle Mary M. Thompson, Frederick H. Peter à Mlle Justine Rabin, Frank Dupuis à Mlle Carol ne Kuhn, Beauregard L. Whann à Mlle Georgie Stubbs, Edward Heard à Mlle Laura Bailey, Harry Carroll à Mlle E. Mahon.

Naissances.

Mme Albert Prokop, un garçon.
Mme Charles G. Duffy, une fille.
Mme Louis Klein, une fille.
Mme William G. Pepperman, une fille.
Mme A. Valentine, un garçon.

Décès.

Joseph Fahr, 38 ans, 565 rue Nord Dumaine.
P. O. Peyroux, 56 ans, 209 rue Dumaine.
Mme Veora Hannah Williams, 50 ans, 189 rue Dryades.
Mary Catherine Cordes, 6 mois, 437 rue Royale.
Frank Johnson, 1 mois, coin Dumaine et Tréme.
V. Fernandez, 50 ans, 263 rue Nord Prieur.
Mme Augusta Otis, 33 ans, 211 1/2 rue Congrès.
H. E. Hoppe, 7 mois, coin Bourgogne et Clouet.
Marie Harris, 40 ans, Louisiana Retreat.
Lillie Agnes Thompson, 2 mois, 86 1/2 rue Chestnut.
M Hines P. Paul, 7 mois 35 rue Septième.
Preston Grant, 54 ans, 304 rue Douane.
Matthew J. Swoards, 28 ans, 205 rue Perdido.
Mlle F. Gesse in, 75 ans, 327 rue Bagatelle.
Louis Blanchard, 93 rue Olivier.
Olivia Jolly, 6 mois, 275 rue St Louis.
Marie F. Ennis, 47 ans, Louisiana Retreat.
Patrick J. Wolf, 9 ans, coin Bellecastle et Camp.
Edna Weigel, 7 mois, 51 rue White.
Victorine Williams, 35 ans, coin Flam et Quadriblock.
G. Joseph, 4 mois, avenue Clinton.
Mme Vivre John F ams, 62 ans, 289 rue Tchoupitoulas.
Charles L. Wickes, 2 ans, 378 rue Lafayette.
Rour May C. Gorman, 31 ans, 78 rue Laurel.
Mme A. Dyrsdale, 21 ans 136 rue St Louis.
Joseph F. Falk, 23 jours, 129 1/2 rue Port.
Adam Smith, 29 ans 1/8 rue Nord Derbigny.
Albert Harrison, 21 ans, Tonsibaru.
Rudolph Lewis, 3 ans, 120 rue Valletta.
M. Kunnel, 4 mois, 42 rue Scupara.
Mary Thiel, Bâton Rouge.
Rebecca Mitchell, 52 ans, 433 rue Nord Derbigny.
Mary Delord, 1 mois, 138 rue Clouet.
B. M. schnitz, 14 mois, 741 1/2 rue Chartres
Hilda M. Troyer, 4 ans, 397 rue Dryades.
Louis Albert Roberts, 15 mois, 239 rue Biliary.

Ventes inscrites au bureau de l'annotateur des aliénations :

A. Drysdale à D. Jackson, l'let borné par les rues Elmire, Dauphine, Désiré et Royale, $9,000.

Mme A. Link à Mme F. Groffenhurst, cinq terrains bornés par les rues Tchoupitoulas, Levée, Eléonore et Alonzo, $600.

W. Walle à H. Fee, deux terrains bornés par les rues Solomon, Napoléon, St-Pierre et Toulouse, $1,914.

H. Fee à W. Walle, la propriété qui précède, $900.

Mme Daly à Mme J. Bétat, un terrain borné par les rues Annonciation, Chippowa, Harmony et Neuvième, $1,525.

Cour Civile de District. — W. H. McClellan contre Eusminger & fils pour $3,000.

Cour Criminelle. — Section B. —J. A. Brennan, voies de fait, $75 ou 3 mois.

C. Wilson, même délit $25 ou 1 mois.

Wm Ferriter, larcin, 6 mois.

T. C. Evans, abus de confiance, 1 an de pénitencier.

CONSEIL MUNICIPAL.

Les membres du Conseil Municipal se sont réunis hier soir à 7:30 heures, sous la présidence de l'adjoint Jamison ; 17 membres étaient présents.

Le message du maire est ainsi conçu :

1. Rapport du trésorier de la ville pour les deux dernières semaines.

2. Communication de Marie P. Evans relative à un appel qu'elle a fait dans l'affaire du testament Myra Clark, à la décision de la cour de Brooklyn.

3. Pétition de Charles Derise, demeurant au coin des rues Commune et Franklin, qui demande à ouvrir une boutique de forgeron.

4. Pétition de Thomas Collins qui prie le Conseil de lui rembourser une somme de $25, amende à laquelle il avait été condamné le 31 mai, par le recorder de la 2ème cour.

5. Communication du Dr V. Condory, qui demande le remboursement d'une amende de $25 à laquelle il avait été condamné, le 11 mai dernier, par le recorder Whitaker.

Le maire met son veto à une ordonnance du Conseil en vertu de laquelle des sommes provenant de divers départements devaient être versées au commissaire des travaux publics.

Après l'adoption de plusieurs ordonnances relatives aux finances, le Conseil ajourne à huitaine.

Les levées.—Hier à 1 heure de l'après-midi, on a reçu la nouvelle de la rupture de la levée d'Hermitage, paroisse Ascension. La crevasse mesure 10 pieds sur 7 de profondeur.

La crevasse de Belmont a atteint 950 pieds et 20 de profondeur. Elle s'élargit en aval.

Celle de Sarpy s'élargit lentement.

A Monsecour, les travaux sont presque terminés.

On travaille activement à Bellechasse, Merritt et Harlem.

Assermentés.—MM. Remy Kock, le nouveau shérif criminel et W. J. McGeehan, greffier de la Cour Criminelle ont été amenés hier matin devant le juge Baker, pour être assermentés. Ils s'entrent toutefois en fonctions que lorsque le successeur du juge Marr aura été nommé.

Accident.—Hier, après midi, un ouvrier du nom de Geo. Morao a été blessé par la chute d'une partie de la corniche de l'immeuble en cours de démolition, coin Camp et Lafayette.

Il a reçu de graves lésions internes.

Young Men's Excelsior B. A.—Cette association vient de commencer les préparatif d'un pique-nique qu'elle projette de donner le dimanche 3 juillet, au Fort Espagnol. Les comités sont ainsi composés :

Comité d'Arrangement, Senior—J. E. Ramos, chairman ; J. H. Donovan, ex-officio ; P. Artigue, Jas Doran, Aug. Kern, J. B. Chotin, L. J. Meetier, L. R. Thézard, Frank Iri, J. P. Toye.

Comité du Bureau de Directeurs—Geo. J. Viosca, chairman ; E. H. Walt, ex-officio ; L. Laroque, E. Klein, L. M. McDonnell, A. Schneidmuller, Wm Walt, F. Becker, L. Devaney, Geo. Peters.

Comité des Juniors—L. Beck, chairman ; H. A. Renz, ex officio ; A. de Montluzin, J. H. Eigenbrod, F. Studiele, F. Stranensberg, L. Williams, J. M. Morax, C. J. Young.

Le feu.—Hier à 3 heures 30 de l'après-midi, le feu a endommagé pour environ $10 le No 75 de la rue Rousseau, occupé par M. A. McMahon et lui appartenant. Les flammes ont été éteintes par les voisins.

Vol.—Un inconnu s'est introduit dans la grocerie de M. Frank Motsch, encoignure Dryades et Calliope, en enfonçant une porte et a volé dans le tiroir du comptoir une somme de $1 25 en argent, une bague en or de $10 et plusieurs autres bijoux évalués à $20.

St-Joseph's Academy.—On annonce pour le 28 courant, c'est-à-dire mardi prochain, la fin des exercices des élèves de l'Académie St-Joseph.

La fête toutefois, brillante de cette maison d'éducation aura lieu à la Salle Grunewald et commencera à 4 heures P. M.

Menus faits.—Hier à midi, le coroner Seemann qui avait annoncé par télégraphe à Mme Kieu, le suicide de son mari, a reçu d'elle en réponse, un télégramme dans lequel elle donne l'ordre de faire embaumer le corps qu'elle viendra chercher elle-même.

MM. Frantz & Schoen ont pris charge des restes du défunt.

Dr. PRICE'S Cream Baking Powder.

En consommation dans des millions de familles. Le membre de toutes dépuis 40 ans

Le Fait

Que la Salsepareille d'AYER a GUÉRI D'AUTRES PERSONNES de Maladies Scrofuleuses, d'Eruptions, de Furoncles, d'Eczéma, des Maladies de Foie et des Reins, de la Dyspepsie, du Rhumatisme, et du Catarrhe devrait être une preuve convaincante que le même cours de traitement vous GUÉRIRA. Tout ce qui a été dit des merveilleuses guérisons effectuées par l'usage de la

Salsepareille d'AYER

pendant les 50 dernières années, véritablement peut s'appliquer de nos jours. Elle est, sous tous les rapports, La Médecine Supérieure. Les propriétés curatives, la force, le goût en sont toujours les mêmes; et pour n'importe quelles maladies du sang que la Salsepareille d'AYER soit prise, les susdites maladies cèdent à ce traitement. Quand vous demander pour de la

Salsepareille d'AYER

ne vous laissez point persuader d'en acheter n'importe quelles autres sans valeur, lesquelles sont, pour la plupart, des mélanges d'ingrédients bon marché, ne contenant point de salsepareille, dont aucun type uniforme d'apparence, de goût ou d'effet, ne sont dépuratifs du sang que de nom seulement, et vous sont offertes parce qu'il y a plus de profit en les vendant. Prenez

La Salsepareille d'AYER;

Préparée par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass. Vendue par tous les Droguistes. Prix $1; six flacons, $5.

Elle en a guéri d'autres, elle vous guérira.

La pluie.

Saint Médard abuse peut-être du privilège que lui a octroyé le siècle d'arroser notre globe.

Il pleut, il pleut sans cesse depuis plus d'une semaine, et le Mississipi, gonflé outre-mesure, monte, monte sans cesse.

O glorieux Saint Médard, modère ton zèle et épargne la Louisiane qui, depuis ses crevasses dévastatrices, a conçu une sainte horreur de l'eau, qu'elle tombe des nuages ou qu'elle se précipite en furieuses cascades du fleuve majestueux chanté par Chateaubriand.

Emule de ce dernier, un poète parisien, accordant sa lyre sur celle du grand prosateur, vient de rimer en son honneur quelques vers baroques dont, en ployant ce audacieux, nous te faisons l'hommage :

Oui, mai autant que saint Médard
Ne met d'ardeur
A nous faire tomber à verse
Des averses!
Le plus cruel châtiment
Il choisissait souvent un fête
En ce faite,
Pour arroser de beaux yeux d'eaux
Seuls, les marchands de parapluies,
Arts à plaies.
Résistant dans une maison,
O raison!
Cette ombrage mystérieuse
Les autres, sur de laisetants,
Mais, hélas! à la tempête
Le nez en l'air, exécrant l'heure,
Ardent leurre,
Guettant les nuagelets clairs
Je les plus
Car si Médard réclame orage,
Clame, ô rage!
A Barnabé
Pas raient,
Il faudrait faire la n avaise
A'omale valse!

Chute.—Joseph Armstrong, un enfant de 5 ans qui, hier soir à 4 heures, grimpait sur un arbre, chez ses parents, rue Lapeyrouse, entre Broad et Dorgenois, est tombé et s'est rassé le bras droit. Il a reçu les soins des étudiants.

LA CONVENTION DE CHICAGO.

Depuis hier, la situation relativement à l'élection probable de M. Cleve ond, n'a pas changé. Les amis de l'ex-Président sont tellement sûrs du succès de leur candidat qu'ils ne veulent faire aucune opposition au choix de M. Owens, de Kentucky, partisan de Hill, comme président provisoire de la Convention. M. Wilson, de la Virginie de l'Ouest, sera probablement le Président permanent.

Tout nous autorise à croire que M. Cleveland sera nommé au premier tour de scrutin. L'ex-secrétaire Whitney affirmait que l'ex-Président enlèverait du 1er coup, 601 voix, deux de plus qu'il est nécessaire.

Cependant, Tammany Hall tient bon et soutient toujours Hill, comme la délégation de l'Iowa maintient son candidat le gouverneur Boies. En revanche, la Pennsylvanie et le Kentucky sont assurés à Cleveland.

A 11:25, la salle commence à se remplir. A midi, apparaît la bannière de l'Iowa et le gouverneur Boies qui est acclamé. Du reste, les bravos saluent l'entrée de presque tous les personnages populaires.

A midi 15, la Convention est appelée à l'ordre, par le sénateur Brice, président du Comité National Démocratique, et M. Owens, du Kentucky, est nommé, sans opposition, président provisoire. L'appel des Etats est fait; on adopte les règlements en vigueur, lors de la dernière Convention; puis, à 1 h. 55, l'assemblée s'ajourne à aujourd'hui, 11 h. du matin.

Les catholiques et la république.

Dans un banquet réunissant, à Lille, la jeunesse catholique de la région du Nord, M. de Mun a prononcé un grand discours, conforme aux intentions de Léon XIII, dont quelques passages feront bien comprendre l'idée générale.

Il y a chez nous, a dit l'orateur, un fait ferment de foi que, voulant mettre la main à cette œuvre capitale de l'union de la démocratie et de l'Eglise, c'est encore vers notre vieille terre de France, si fatiguée par ses luttes et ses discordes, que le Pape se tourne pour lui dire : "C'est toi qui seras le héros de cette politique, c'est sur toi que je compte pour faire comprendre à tous les peuples que l'Eglise peut et doit se réconcilier avec la démocratie."

Voilà la mission qui appartient à la jeunesse catholique. On a dit dans les journaux que je venais faire à Lille un discours programme. Je n'ai point de programme à vous apporter. Votre programme, le voilà ! Il est entre les mains de ce jeune homme qui tient le drapeau tricolore où sont inscrites ces mots : Dieu et patrie.

A la suite de cette allocution, M. J. Gervais, président de l'association, a adressé au Vatican la dépêche suivante :

Soixante-dix-huit associations jeunes gens réunis Lille savent au Saint-Père hommage filial et absolue obéissance. Viennent d'acclamer discours Albert de Mun exaltant haute intervention du Pape seul capable diriger avenir société nouvelles et affirmant urgence choisir sans réserve ses enseignements sociaux et politique des Républicains en acceptant forme politique que la démocratie s'est donnée.

Et le cardinal Rampolla, au nom du Souverain Pontife, a répondu télégraphiquement en ces termes :

L'homme de la fidèle obéissance de la jeunesse catholique réunie à Lille a été très agréable au Saint-Père, qui, louant hautement la vaillante ferme qui y a été exprimée de n'en tenir sans réserve à ses enseignements sociaux et politique des Républicains en acceptant forme politique que la démocratie s'est donnée.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

HORRIBLE CATASTROPHE.

Explosion sur un navire de guerre français.

Brest, 21 juin—Un effroyable accident est arrivé hier à bord du nouveau croiseur français *Dupuy de Lôme*, de 6300 tonnes. Ordre avait été donné de faire l'essai de ses machines, et tandis que celui-ci se poursuivait, l'une des bouilloires éclate.

Aussitôt la chambre à feu se remplit de vapeur chaude et d'une fumée suffocante, causée par qui avait éteint le feu sous la bouilloire.

Pour aggraver encore la situation, les lampes électriques s'éteignirent et bientôt la pièce était plongée dans l'obscurité. Impossible aux ingénieurs et aux chauffeurs de s'échapper, jusqu'au moment où l'ingénieur en chef et un homme de l'équipage parvinrent à briser la porte du compartiment.

Alors se fut un spectacle sinistre, désespérant au plus haut degré. Des hommes étaient étendus délirant dans une agonie que leur causaient les affreuses blessures reçues.

Quelques uns se tordaient dans les convulsions; leurs visages noirs, défigurés, leurs corps affreusement brûlés présentaient un aspect lamentable. Au milieu de leurs tortures quelques uns se mordaient bras et mains; ils se roulent sur leurs camarades, les mordant aussi.

D'autres formaient une masse compacte, se débattant, convulsés, et il fallut des efforts considérables pour les dégager les uns des autres. Le plancher de la chambre à feu était couvert de l'eau bouillante échappée de la bouilloire crevée; cette eau brûlante avait deux mètres de profondeur, et les malheureux blessés s'y roulaient, chaque seconde ajoutant un supplice à leur supplice.

On fit immédiatement des efforts pour retirer les hommes de cet infernal compartiment, mais la chose était d'autant plus difficile que ces infortunés, affolés par la douleur attaquant des dents, des pieds et des mains leurs sauveteurs, et leur infligeant même de graves attentates.

Mais bouillante ralentissait aussi le travail de l'enlèvement et enfin il fallut se saisir des victimes, par tous les moyens, les étendre, pour les retirer de là.

Quinze d'entr'eux étaient mourants quand on les porta à l'hôpital du navire et beaucoup d'autres moururent certainement dans un très court délai. On avait qu'entre des blessures externes, il est tout un genre de blessure intérieure, ce qui déjà suffirait pour les tuer.

A l'instant même où l'extrémité de la bouilloire éclatait, une explosion se produisait en la cente au charbon et mettait le navire en feu. L'équipage appelé mis à pied, se mit à jouer les pompes, et bientôt on put être maître de l'incendie.

Les deux accidents avaient causé quelque désarroi dans la discipline du navire de guerre; quelques officiers semblaient avoir perdu la tête. Alors que chacun essayait de retirer les blessés ou de combattre l'incendie, le quartier maître s'écria qu'on ne pourrait pas manœuvrer le navire.

On s'aperçut alors que l'appareil du gouvernail s'était brisé. Le croiseur était donc parfaitement incontrôlable et on fit des signaux d'alarme. Enfin *le Dupuy de Lôme* fut pris en remorque et conduit à quai.